大清宣統三年

第八千七百四十三號

叻報

（本館在哥劣實得力門牌十一號）

辛亥四月十五日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百一十一年五月十三號拜六）Ho Joo Kah at No. 11, Cross Street, Singapore.

本館新聞除譯本外另有一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英選採新式鉛字各種機器以待與各界[illegible]刊印單作並有英國各體字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均印刊並有石版字印大小機器均用精工刊

印工緻絕倫亟延有文士謄寫各篇文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有議論成文以及支離贅繁者概不登錄嗣後諸君來札與新聞論說須寫真姓里函發敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹啟

銀行廣告

公啟者敝行等開設星坡歷[illegible]代收本坡銀行銀紙票等向[illegible]在外埠銀行取銀紙票等往還[illegible]關係極大茲公議自四月初一日起以後凡有在外埠銀行取銀紙票等款敝銀行等概不敢擔任代收幸祈見諒先此佈聞

辛亥年三月念二日　出

廣益
四海通
交通
銀行謹啟

論說

東三省將遂爲日俄之殖民地乎

甲午之役。各省人民担負外債二萬萬。爲東三省也。庚子之役。各省人民又担負外債四萬萬。亦爲東三省也。東三省爲國家根本。根本有事。則各省及於全國。此亦必然之勢。故以我十八省之人民。共担此六萬萬之巨債。本利計須千六百兆。清償期至三十九年。我國民之膏血。竭矣竭矣。盡於此矣。而猶相忍爲之者。徒爲國家根本計也。去歲日人之要求於我者已矣。無復言矣。今者俄國又挾其兵威上。強據一八八一年之條約。而令我實踐二月十六號之照會。我政府諸公。既不能開放滿洲門戶。以均等爲保全之計。又不允資政院開臨時會。以與論爲後盾之資。一味以媚外手段。使俄人滿意而止。我不知俄人之所謂滿意者。占我土地幾何。奪我商業幾何。侵我主權幾何。而政府方談笑予之。曾不稍惜。縱不自爲計。獨不爲根本計乎。

夫自日俄協約以來。日人要求於前。俄人要求於後。日俄之所以要求無已者。豈有他哉。夫亦曰殖民而已矣。殖民之事。大約可分二種。

（甲）移住殖民。移住殖民者。欲使其地同化於本國。必先驅逐其土人之全部或一部。而移本國多數人民代之。以經營各種事業。如北美洲之加拿大。南非洲之好望角。其先例也。

（乙）投資殖民。投資殖民者。以專收其地之利益爲目的。但輸入資本。利用其土人。以經營各種產業。如南北非洲。及沿印度洋岸之南洋羣島。其先例也。

二者政策不同。而殖民之觀念則同。邇來歐美各國。資本充實。利息低下。投資於農工商業以爲殖民計者。往往而是。然以觀日俄之於東三省。則固以移住殖民爲政策。而非僅投資已也。

不觀俄國極東殖民之計畫乎。（一）準備擴張殖民地。凡阿穆爾省烏蘇里及後貝加爾州接近中國之境。均一律作爲殖民地。（二）阿穆爾沿岸工事。禁止中國人入境。凡俄政府之建築事業。使用工人。必由歐俄各地招雇。（三）複線鐵路。急速佈設。（四）對於殖民地。開鑿道路。（五）對於殖民事業財源之研究。（六）移民保護之方法。（七）鐵道沿線地方。派遣稽察隊。（八）每年移民五十萬人於極東。

不觀日人滿韓殖民之計畫乎。擬將赴歐美之移民。一律禁止。使移住於滿韓地方。（二）擬借還內國債二千萬。使國民投資於滿韓。以擴張其事業。（三）於內閣設立拓殖局。以總理大臣爲總裁。統理滿韓一切事項。（四）以正金銀行爲滿洲金融機關。准以不動產爲抵押。專圖日清貿易及殖民政策之圓活。（五）擬由遼河沿岸鐵嶺以南而至營口。實行墾闢。設高等工藝學校於關東。養成適用於該地之人才。（六）召集一億五千萬元之朝鮮公

償。。以確立十年至十五年間各種道路開墾土地整理移民等方法。。以完拓殖政策爲目的。。（七）將朝鮮銀行改爲拓殖銀行性質。。對於總督府之拓殖事業爲補助機關。。

就二國所定政策觀之。。所謂國家的殖民方法。。而非個人的殖民與結社的殖民之方法也。。夫國家的殖民方法。。或以征服。。或以占有。。或奪取其財產權。。或設定勢力範圍。。與夫保護地域之條約。。上下古今。。不外此數要件。。今觀日俄之對於中國計畫。所謂設定勢力範圍者非耶。。夫勢力範圍一語。。發出於伯林會議。。當時瓜分非洲。。首先適用此原則。。今各國在中國之勢力。。所謂揚子江流域黃河流域西江流域等。。已隱隱有某地域屬於某某國範圍之勢。。而東三省自日俄戰後。。其勢力範圍之所在。。尤爲顯著。。若聽其計畫之著著進行。。而不一圖補救。。十年之後。。恐白山黑水間。。無復我插足地矣。。日本大隈伯有言。。各國今日在中國之勢力範圍。。不過與未經發行之證書。。同一價值。。當此未經發行者之時。。邦人君子。。其亦爲國家根本計而一圖之也。。 選

本館譯電

○樹乳行情專電　本坡實得力太晤士西報得接十三日麻六甲發來專電云麻六甲勝靡勃爾參申有限公司昨接英京電言上巴勝五司令一弁市情半穩云

○美艦出遊專電　本坡實得力太晤士西報得接十二日德京發來專電云美國大西洋第二艦隊經已展輪往遊波羅的海云

○猶太嫌疑案專電　本坡實得力太晤士西報得接十二日德京發來專電云土京議院集議近日卸路撒冷（猶太舊京）教堂被竊古物案探悉所控英國客將負有責任一說殊無根據頃據佛冷花打報云此等竊案緣見因爲施猻地方之教徒狂肆所發見云

○吉林大火駭聞電音　十二日英京勞打發來電音云吉林省城半遭火燬被燬乃係木屋此次所損物業爲數不貲人死極衆云

○土商之見解電音　十二日英京勞打發來電音云架剌吉打電言向業烟土之大商家聲稱彼等并無預料因爲中英續約已成之故致令市道即時斷絕祇不過價值增加而已衆料入口稅則加增必致發生減少之結果因爲中國商人已有收集烟土藏于貨倉足供三閱月之行銷云

○英法合製俄艦電音　十二日英京勞打發來電音云英京日日電報刊登俄京消息云英法兩國合一公司不日詮押在于尼哥勝衣再行製造俄國黑海艦隊之戰艦該處乃係黑海艦隊之總歸宿處云

○墨亂電音　十二日英京勞打發來電音云南美之衣呂花梳省電言柔力（墨西哥境）之役死者四百人云　十三日英京勞打來電云衣呂花梳總電言亂黨已佔柔力云

選電

○要電選錄　初四日港報接廣州專電云粱從匪首陸領於初二日午時率匪黨千人在小布地方攻擊泊在該處之兵輪後駛佛山在蜘蛛山焚夫湘勇礮初三日被官兵擊敗退回樂從○同日又電云刻張督接到陸軍部來電謂已撥派南洋兵輪五艘到粵助勦○又電云所獲亂黨經官廳審訊據供是黃興黨羽孫汶爲棍徒○同日接北京專電云初二日御前會議閣制仍須奏聞太后故初三日未能宣布○又電云海貝勒擬於五月親勘象山東港）又電云聞外部已允俄國在直隸天津一帶有自由貿易之權○又電云自粵亂警電到京後樞臣皆驚宮內及南海均加兵嚴防樞臣請暫停外伶入內演戲又請將移駐頤和園之議作罷又電沿江沿海督撫查匪防變攝政王亦極爲焦慮召濤濤兩邸及瞻邑密商弭亂之策○又電云粵督請多撥款項及軍權乃允赴東○又電云聞京師將大興黨獄牽連報界多人

粵亂

○亂禍之餘波　初五日商報云初三日城內各政界紛紛挈眷出城避患聞政界公館多在蓮塘街一帶左右該處聞有亂黨質匿故政界紛紛避之云聞運司亦往城外行臺居住

城內居民多紛紛搬運櫃箱出城王督道經已出示勸導不必如此紛擾云然城內居民則已逃去七八成矣

初三早各香港夜船抵步祇開一艙令客下駁艇并由關員等踞守艙口嚴搜搭客身上暨衣包等如無違禁始准下駁艇但艇家故昂其值每客渡費一毫始允載佛山夜船亦不准泊近碼頭候客上岸清楚後始准

亂事平靖後各街坊爲自衛起見所有城廂內外之街閘柵者修之未有者倡建之故於晚上三更即行關閉

又雙門底廣府前一帶之商店雖已開門營業而交易寥寥迥入小北角倉邊街華寧里厚祥街等處則荒涼不堪讀弔古戰場文彷彿其境

又連日柴米飛漲銀根短絀買賣交單頗爲牽動各附家紛紛到銀號起銀者日不絕云

城內天香街丹桂里等處昨初三日下午仍搜查甚嚴旗界各街徧派傳單令各鋪戶住屋于日昨下午六點鐘不准出門云又聞初二晚府界巡士因查門牌至劉天街那公館內見有剪髮者四人疑係革黨當即搜查果由床頂上搜出手槍廿五枝子彈三箱計男人六名（內有四名係無髮）女人二口即一併押往旗界巡警總局發落云

此次亂事之後初二日督憲已出示安民並令將大南歸德二門開放西關各處商民始終安謐如常乃初三日忽然又將此二門復閉人心已稍疑異消息隔不能通而城內又聞鎗聲間作是午復聞炮聲嚮響於是人心大疑迨至十二點餘鐘大雨之時忽然喧傳亂事所有上下西關街上行人冒雨狂奔舖店則慌忙上門住家則堅閉門戶各街閘門亦多有隨閉一若亂事之將至者各地如出一轍訪員出而調查即問各街何所見聞倉皇若此驚定之餘各皆嗤笑有至長堤一帶逃走者云例聞炮聲隆隆故欄而逃避自太平門出者則云見太平門城上有兵多人以大雨將至由城基跑進城樓城下人見之誤爲賊黨立將太平門關閉人心益恐相率狂奔舖戶毀此將門關閉一唱百和遂至於此而沙基一帶行人逾千奔聚一團哀聲呼號至上西關一帶向鐵路奔逃者凡千百人寶華遂源各街住戶携幼扶老競奔淺塘佇立嘆渡者人如山積恩洲局勇執鎗守禦如臨大敵各區出勘警兵亦恐懼異常至炮聲之原因則係大新街有鑲牙店多間平日多有打鑼仔出入政界疑之傍晚到查中有一店匿有竊人遂放鎗相擊左右街鄰一聞鎗聲則誤爲亂事已及又恰值是時城門開放出城人多擠擁其時又值驟雨行人益無足奔避以致自相驚擾殊可笑也外面有相傳之炮聲則因是日法國提督到省戰艦升炮致敬故居民誤會當驚噪時白鵝潭之各國兵輪皆整隊上沙面駐紮東西二橋守衛甚爲嚴密計亂竄起事以來西關人心最爲紛謠不意此次蛇影杯弓影響遂遍及全境推其原因未始不由於消息不通謠言四起所致也　未完

本埠

○法艦將到　法國基甲暱鐵甲快船排水量七千五百七十八墩一千九百零二年進水水師五百三十一名該輪奉派前往安南不日過叻

代理得人　○陳君若錦代表赴英所遺議政局員一席已舉余君連城代理昨午余君如例到局矢誓入席矣

請觀馬戲　○非里士名班馬戲定期今夕起在小坡海傍開演該班名優馴獸甚多請觀告白便悉

德輪擱淺　○昨晨閩淡輪船到坡司丹報稱德國亞勝哥尼亞輪船在附近瑞珍成坡之刎運咸石上擱淺前日本輪駛過見之曾經懸旗詢以欲來援救而該德輪回言辭謝云

杲客投江　○近日嗎希怒輪船由叻駛抵、網咯時搭客中有某華人因被關吏搜得未黏鑑印之私函一百四十八封是以將某移留海關小輪上某殆因畏罪之故奮身投水約歷一兩分鐘即已滅頂矣該小輪尋屍弗獲云某亦太愚者哉

杲案三紀　○連日杲署提訊第八宗閩人陳財蘇義施發行兇傷人案至昨午訊畢詢諸陪訊人員僉云無罪乃判三被告省釋第七宗巫裴之閩人陳雲二僞造借字騙借鉅欵案陪訊人員僉云有罪判罰入獄三年

鼠蹤終破　○今十二號提訊某華人因犯私竊閩益申鋪之銅螺絲頭判禁一月聞該鋪之機車上失去各銅器值至數千元今始得盜云

覆吳君翹雲　○今早得讀大著奈今日附張限於篇幅容日始刊

倡建　大英國君主義華第七世紀念表第十三次之捐欵開列

然里直有限公司　羅民申公司　以上每捐銀五百元　來里奚紀里符有限公司　孝亞亞士陸有限公司　以上每捐銀二百五十元　吉打顧問官經手收捐銀共二百零八元　士密先生經手收捐銀共一百三十三元　別發公司　嗎咸密交士先生　以上每捐銀一百元　加影實堅邪先生捐銀五十元　夫巴先生經手收捐銀共四十四元　蔺那倫園爰里申先生捐銀廿五元　支先生捐銀廿元　紗歲危威醫生　陳樹楠翁　陳敦貞翁　張振忠翁　以上每捐銀十元　嘉叻先生　嘻先生　以上每捐銀五元

非里士名班馬戲開演告白　○啟者非里士大班馬戲今夜在于小坡美芝律草埔即瑰州會館對面開演本班共有上等西人名伶二十五名內有最精演弄之馬　狗　猴　及各獸等非里士君之夫人能演小犬十二節并有多欵新劇每夕八點鐘開門九點鐘開演西本月十七號拜三爲演日戲以便童子來觀特爲減價茲將各位價格開列

官位銀十五元　官位每椅三元　一號位銀二元
二號位收一元　鋪佈板位五角　板位收銀三角

等有號衣之水陸軍兵除板位外均收半價　諸君欲先購入場劵者請赴羅民申卑亞怒公司可也

英一千九百一十一年五月十三號　理事人尼美爹巴申謹啟

武昌名醫許錫鑾翁肖像

年輕廿載

武昌名醫年逾古稀自述患哮喘咳嗽如何服韋廉士大醫生紅色補丸而獲全愈

許翁錫鑾曾在武昌行醫三十餘載親視症既多試驗各藥當亦不少及至己身患哮喘咳嗽腦筋疼痛等症始知平常華藥之無濟於用也乃決意舍棄華藥而服西國著名補血補腦之韋廉士大醫生紅色補丸從其所作保證書觀之足見其有效明果斷之心今雖年已七十有三然望之殊覺精神矍鑠有老當益壯之氣象也茲將其自述之論錄左云○僕於二年前因探同業友忽然昏暈仆地離而回家臥床不起其病發現極速極烈先則身體發熱背骨疼痛後則哮喘咳嗽胃不消化腦筋疼痛等症移時而至又[illegible]僕[illegible]僕不適延請三醫[illegible]於無[illegible]無藥不嘗而終毫無效驗自思所服之藥皆[illegible]人[illegible]已服之藥無效[illegible]甚惜[illegible]此年九月之久[illegible]各[illegible]決意試服韋廉士大醫生紅色補丸前服一瓶自覺奇效腦筋安背骨脚骨疼痛亦止連服之後十分全愈今則身甚康强如覺年輕廿載矣　凡年老人所服之補劑除韋廉士大醫生紅色補丸之外再無有他藥之相宜者矣誠是丸之功不第專使少壯者服之而得康强已也從其所治愈之各疾觀之如　咳喘咳嗽　腦筋衰殘　少年斲喪　陽痿不舉　血薄氣衰　胃不消化　肝腎各病　風濕骨痛　山林瘴氣　左癱右瘓　跳舞瘋病　腳氣衝心　乾濕癬癩　瘡疥疔疹　及膚燥裂　以及婦科諸症　經水不調　氣鬱不舒　莫不隨服隨愈洵爲男女老幼補身健體之寶丹也　各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如虞假冒或向新嘉坡總郵政局對面吊橋脚韋廉士醫生藥局購買亦可　每六樽價銀七大元　每一樽一元二角半　實得力銀郵費不取

注意此即能治疾之

證明眞樣

堅拒假冒

韋廉士大醫生紅色補丸

○歸劃聲明　通知大衆前吳文權與吳文燦兩人有作合夥生理用和順吳文權兄弟之號於辛亥三月廿六日經已歸劃與吳文燦承受所有欠人與人欠由此日起吳文燦是問不關吳文權之事今號已換怡和順吳文燦此佈

辛亥年三月三十日

吳文權吳文燦告白　中

嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　盈餘積項共有三十二萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年限期者以四巴仙息算　六個月限期者以三巴仙半息算　三個月限期者以　巴仙算　來往短期數則以二巴仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造　請君光顧請移　玉趾臨面商便妥

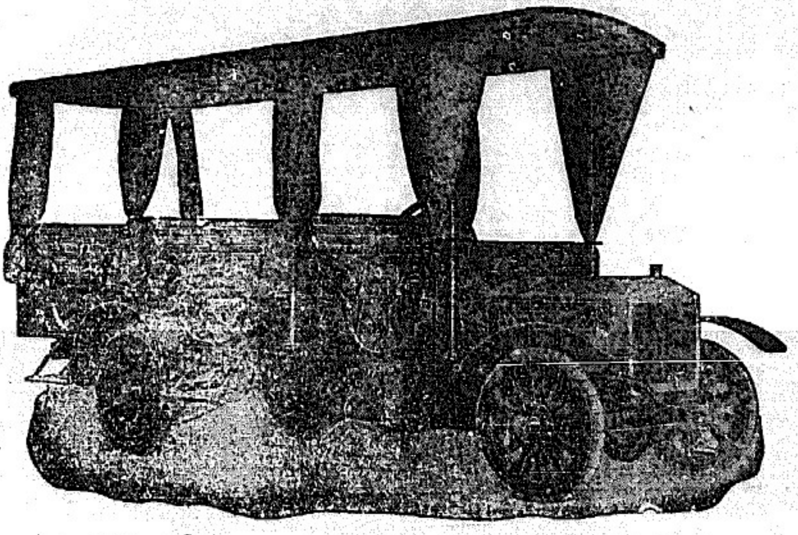
大英一千九百零九年亦不單月十六號　啟

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈　諸君悉知本公司之寫字機設在峇渣里律發估樹乳園所用各項機器此等機器時常需用於各大樹乳園均有向本公司採辦機器

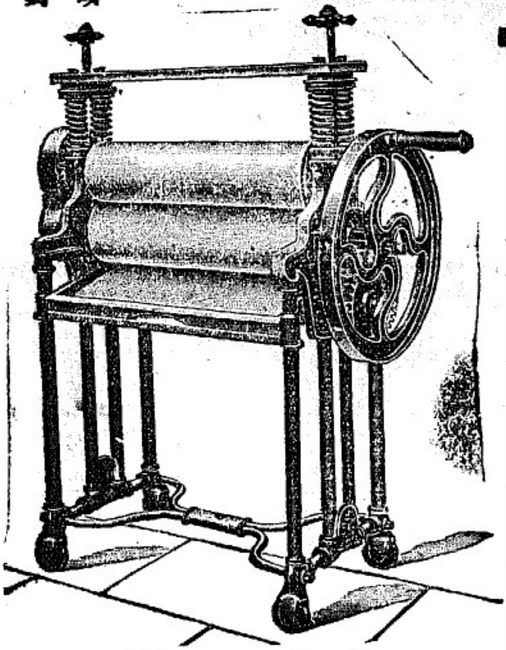


轎客摩打車圖

本公司發售右列圖式之轎客摩打車現在四州府之碩紳裝華有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值請到本公司內面晤便悉此佈

英一千九百一十年二月四號

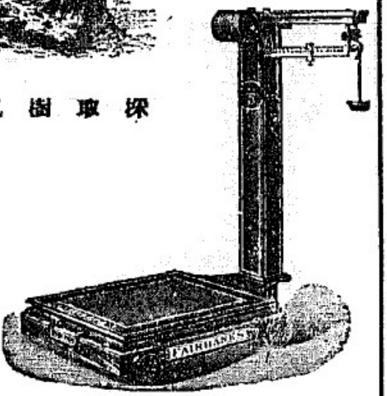
麥加里士打有限公司謹啟



樹乳車圖

鐵鍊圖

採取樹乳器圖



磅圖

新張告白

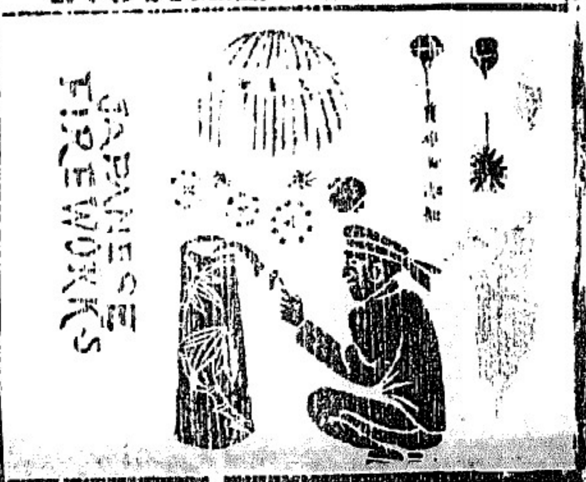
敬啟者本公司定於西本年嗎只一號即華宣統三年二月初一日在本坡土庫街花園角門牌第三號開張莊慶利公司專做招買屋宇首飾各項物業　包攬建造　代管物業經紀按揭幷代辦各項貨物取佣格外從廉　諸蒙光顧所移玉到本公司面商是荷

宣統三年元月二十日

莊慶利公司　莊慶利　楊福河　仝啟

告白

Y.OKAZAKI & Co.



本號辦到日本各色新奇烟火發客此烟火乃係日本第一良工所造燒出各欵所搆奇花耐久光明凡各國家喜慶在大地焚燒能使老幼男女由遠處頻來無不揚聲鼓掌遠近可觀不登塲遠望者亦令人忘倦　英國新王本年六月即華五月縱登位將此爲開熱者可勝諸戲指　此花烟火大者十寸八寸約兩個月之久即到要買三四打以上方可中小之花火常有取價從廉　諸君欲買者請到牛車水日本街濟生大藥樓對上便是主人敬白

辛亥年二月十四日　岡嶋氏徵啟

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環坭街口

稟准商標用老婢圖為記

天喜堂商標

石叻馬交街周昌記代售

老婢調經丸

若非萬全安敢獨沽一味

正舖在羊城西關光雅里

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕企頭暗病
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未淸
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕白發白中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門鎮邦街太乙號　汕頭鎮邦街保太和　瓊州嘉積墟英盛號
京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓　上海大馬路老悅生
澳門木橋街如意棧　佛山普瀾里天相堂　省城藩司前義成昌
石叻馬交街周昌記　大吡叻務羅周昌泰　庇能大門樓富生號

稟准商標別人不得冐效　福建林璧春製

宣統三年三月初九日

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港槼冥紐弗澮藍公司即（香港製索公司）設立於一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸 船纜五英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價値貨式各情者請各臨新玉嘉坡勿基門牌二十五號寫一面詢本代理人納流弼士多巴尼便悉其詳矣此佈

英一千九百一十一年正月十四號

代理人納流弼士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知几連埃閩施閩有限 公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水管 墻磚等 諸君欲知價値貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號寫一面詢本代理人納流弼士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號 代理人納流弼士多巴尼謹啟 寫

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所准訂一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用葡提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲本

公司欲將此[illegible]之酒在埠銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號 泰昌號 榮德和 振源興 清公司 廣裕隆 和昌號 錦昌號 恒興號 錦興號

宣統三年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION

By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啟

叻報拾張

大清宣統三年辛亥
四月十五日禮拜六
隨報派送不取分文

外交

英領請禁謠言 ○閩垣交涉公所因接英領事函稱近日閩人傳單惑衆並散布於外府各縣實屬有意造謠藉端生事希即札飭各府縣見有此等傳單務須嚴禁勿任愚民滋事有礙邦交等語當即移送督務公所查照現已由所分飭各屬縣示諭查明如有前項情事立即設法銷燬並查拏散布傳單之人按辦免授外人口實

奸民賣地續誌 ○福州通信云福州港口大嶼地方被奸民陳才才盜賣與美孚火油行開作油池已記前報茲得詳情查閩口大嶼鍋嶼兩處爲本口第二重門戶向有清旗營駐防昔林文忠建築營台於該處日久廢弛奸民陳才才私在該嶼蓋造房屋掘地爲田園種植蔬穀以清官不過問之故毫無忌憚竟至拆毀炮台近日復將該嶼售與美國美孚油行經該嶼鄉民許贊元等查悉具建議書於自治聯合會轉請閩清吏禁止復經福州清旗防營協領等稟請速禁止該省清吏已據情轉詳咨照會美領事諭令該油行不得購買並批縣切實查覆以便交涉

行省

民食艱難 ○蘇撫頃據浙撫來稱以民食缺乏商請設法接濟等因當即飭司會議大都以本省收成歉薄入春以來米價益貴平糶施賑竭官紳之心力自顧不遑何暇恤鄰爰擬覆咨聞已回電增中丞婉言謝絕矣

潤州風災 ○鎮江於去月二十一日上午十時颶風大作江中浪湧如山三江口停泊划船被風浪擊沈者計有十餘艘飄流貨物不少此外江干草房及新河各瓦屋亦吹倒十六家壓傷二人清鎮小輪因風狂浪大不敢渡江停班一日高資地方有老古樹三株均被吹倒瓜洲大街某澡堂草棚倒塌一半壓傷三人幸皆不重洗澡者均踰牆而走云

飢民騷禍 ○鎮江東鄉丹徒九里山等處近於去月十三日一時到有淮徐難民數百人連日在該民各鄉苛索横取勢同搶劫各農家草積蔬菜悉被掠取各鄉柴米擄掠一空而黃山鄉民日前竟與該難民互相爭鬥各難民手執竹刀木棒如臨大敵致鄉民身受重傷者數人十六日各鄉民不服鳴鑼集衆彼此大戰勢甚洶洶幸經丹徒汎弁等聞信馳往彈壓當場拿獲强悍難民九人送縣訊辦矣

旗丁戕母 ○杭州八旗杭防佐領崑某三續斷弦琴好甚篤長子某爲前妻所出同父異母家庭時有違言而其子又不務正業嫖賭濫費佐領屢戒不悛決擬令子分爨惟重要資產概爲後母所持其子恨無所洩胆於去月二十二晚二鼓時持刀闖入父室將繼母連戳三刀俱中要害立時殞命幸佐領老健即將逆子獲住連夜報由地方檢察廳飜送拘禁於本日驗檢驗確係因傷斃命邇即報明軍憲革除旗檔想須歸案訊辦矣

匪煽民亂 ○湖北天門縣近三年迭受水災飢民不下十餘萬刻因入春以來久雨不晴麥苗損害飢民羣聚嗟嘆而會匪等遂乘機煽惑勾引爲亂以故該縣楊家場一帶近日搶劫巨案時有所聞上月二十五日竟被放火焚燬紳富住宅二十餘家二十六日又有亂民數千行劫多寶灣二十七日搶張接港二十八日掠漁薪港二十九初一二等日所搶小集鎮人家不少日昨省吏接天門縣令來電謂楊家

塲等頓素爲盜匪盤踞之地匪黨猖獗人數太少難資鎭服請派軍隊迅往彈壓以免釀成巨患聞瑞制軍已飭二十一混成協參統領元洪派四十一標三營前後兩隊剋日馳往彈壓矣

實業

整頓大荊茶務之手續 ○溫州大荊茶市向稱極盛近以銷路不暢辦理茶捐嚴委員日前出示整頓文云查得大荊茶市地雖彈丸雁山之茗向稱佳種行銷各處尚無間言惟近有奸商以假茶攙入以致混珠即有公正商家亦被連累不獨市面大有關礙且國家抽捐助餉亦受影響夫抽捐助餉原爲保護商民起見該商等應如何上體時艱共勵至誠無懷欺詐以昭信行庶公私兩有裨益前委馬員因比額加至過半蹤自請與本委接充斯任若亦知難而去尚復成何政體徒知私計不顧公家居心亦難自問惟有力任其難總期無違功令能如比額各商家應亦共體國事之艱幸勿再以奸詐之患敗壞商業致虧公帑示稟之後若再希圖行險除時飭司巡明查暗訪外並嚴密購綫隨時拿獲如有聞風報信查驗確實本局當從重給賞以便移縣治以應得之罪

鄂紳熱心路股之一斑 ○湖南岳州府魏子題太守籍隸武昌前因鄂路爭回商辦胃在岳極力勸股刻已著長沙府聚擬在湘垣組織鄂路勸股大會俾鄂省旅湘各界協同勸認繳款及早動工現已函知公司取閱章程並詳詢一切內容矣

外國

日美戰爭爲日本全國談柄 ○美京函云荷蘭人老文由日本京者歷遊日本人之意見皆以日美雖免戰爭爲談柄日本兵官皆自信與美國開戰日本必勝美而外國兵官亦與日本官同一意見日本常注視菲立賓金山島薩摩及檀島日本何以如此因美國苛禁日工致惹起日本全國惡感之故云

十年內之日本 ○日本自戰勝俄人以來日夜擴張軍備對於東亞競爭野心勃勃歐美各國皆已知之爲日俄協約日法協約日英同盟莫不以保全東亞和平爲口頭禪淸國之親日派外交家亦咸以和平二字爲[illegible]富道鉗束國民而不知日政府固有今後十年內之武力發展之大政策在據最近海外調查稱日政府以該國現有軍備對於太平洋及東亞大陸與各强戰爭尙極形單弱已送開閣議計畫擴張軍備除此次議會業經承認增添之軍事經費外並訂於明治四十六年豫算案內提出重增軍備費案以備議會之協贊其內容係擬備日幣四億元以爲今後十年內擴張軍備之需云

日徵兵最近調查 ○據日本陸軍部發出去年之徵兵冊其壯丁成年總數五十萬一千九百二十四名與舊比較遞減一萬七千三百九十三名日政府屢展限徵募而最後所得實數祇四十三萬六千三百四十三名其中患眼疾者八千名患花柳疾者約一萬一千五百九十三名每千人中高逾五尺三尺者三百二十三名至教育一方面似比上年較優而目不識丁者每千亦有四十三名之數又應報告謂貧有高尙教育者每多逃避而愚鈍者不無瞞捉催民兵撥募之數較往者優勝去年之數爲三千四百三十七名比往歲多增四百六十六名云

說苑

畢秋帆韻史 ○李桂官吳伶人也睿識畢秋帆于未達時委身事之史文端公嘗戲呼爲狀元夫人後畢官秦撫李往訪之贈千金趙耘松爲作李郞曲云李郞昔在長安見高館張燈文酒讌烏雲斜綰出場來滿堂動色驚絕艷得郞一盼眼波留千人萬人共生羨人方愛看郞顏紅郞亦看人廣坐中一個狀元猶未遇被郞瞥眼識英雄每當舞散歌闌後來伴書帷琢句工畢卓甕頭扶醉起鄂君被底把香烘但中嚙臂盟言切并無纏頭旅食供明年對策金門射果然榜發魁天下從此雞鳴內助功不屬中闈屬外舍五花官誥合移郞郞不言旁轉謙謝君恩肯作鄭櫻桃儘喜後房多粉黛狀元自擁高牙匹馬相從萬里賖爲郞甘蔗返曲衍當筵改學撥琵琶主人酬贈千金橐倅客煎蟹七寶車送十雲程心事了絲傷老大替思家家宜與東君別歸到姑蘇白花宅昔時同件見發多誰不容嗟眼光亦豈知遊興猶未已盛年數金買瑤瑣把戲巾箱還籍來昔時玉人今玉客謂偎恰趁放衙早不覺相迦歷爲也通詞曾訃托邀欲卽仍離郞太狡往日桃李未自成今朝攙概偏人老西子金釵邱嫂道憶華年濟泊遭袖袖那禁私相憐生平不吃懶字殘偏是人間禁斷難初日呆蓮難已飄晚風緒柳尙堪攀樽前軟語聊調笑李下何妨一整冠

告白

承頂妥結告白 〇敬者李燦宗與張藍田承頂吉寧街門牌六十一號義茂號之家俬定期今日交易清楚等情已登前報茲于今日將欵交與張藍田收訖而張藍田已將字號店底遷往同街門牌六十五號特再聲明如義茂號張藍田尚有人欠欠人未結者請到彼新址理明概與李燦宗無涉此佈

宣統三年四月十三日　李燦宗　張藍田仝啟　巴

稅店聲明 〇敬者章芳林實得力卽八間仔門牌十四號舊爲同和號牛乳袋生理近因同和號經已閉歇該店由業主收回茲予楊子春自與業主稅得該店開設成春號牛乳袋牛理今特登報聲明倘同和號舊與外間賬目往來及揭滙保認一切未了之事均與予承租人楊子春無干此佈

宣統三年四月十三日　楊子春謹啟　巴

承股聲明 〇敬者新嘉坡娘米芝律門牌三號順振吉米店生理原係張扶來杜青蓮蔡文曲三人於丁未年九月間合資開創向無異議不幸杜青蓮於本年二月初三日因病身故伊妻郭瑞錢愿將伊夫杜青蓮名下應得股份抽出卽將順振吉貨物店底賬目本年一月初三日截止全盤核算所有杜青蓮應得本利銀一概交過伊妻郭瑞錢收訖卽將伊夫杜青蓮名下註銷而順振吉生理全盤歸與張扶來蔡文曲承受日後生理盈虧不干退股人杜青蓮之妻郭瑞錢之事倘杜青蓮生前如有與人來往賬項及按揭借會對等欵概歸退股人杜青蓮之妻郭瑞錢自理與承股人張扶來蔡文曲二人無涉理應登報俾衆週知

宣統三年四月十三日

英一千九百一十一年五月十一號　順振吉號謹啟　巴

清賬廣告 〇敬者萬和豐號萬和堂萬和豐信局因爲生理轇轕經已停止茲蒙報號司秉公調處清楚是以再行振作爲此登報聲明如有本坡及外埠諸寶號欠到萬和豐號萬和堂萬和豐信局之賬目者請將該項早行清結爲盼特此佈聞

宣統三年四月初十日　萬和豐號萬和堂萬和豐信局謹啟　巴

樹乳公司緊要廣告 〇敬者本公司換名簿及股東注冊簿定於西一千九百一十一年六月十五號至廿四號停止因要將股東名單寄往英京新公司處以便將本公司新股及武吉三巴旺新股預備分派故凡有股份尚未換名者務須於西六月十五號以前到本公司注冊以便將姓名列於單中寄去此佈

英一千九百一十一年五月三號　星洲聯華公司司事蘇炳臨謹白

頭風第一好藥　請看証書　原函照登。

詩如先生大人硯綠素未謀面唐突上書蓋有故焉弟身體素本孱弱更兼日理業務益費精神以是百病叢生也逢剃頭之後約一點餘鐘卽覺頭痛大作或謂此是頭瘋或謂此是腦虧所致置論紛如莫衷一是雖曾叠服中西藥物均不見效職此纏綿經數閱月不特調治無效而且病勢更覺日劇正當無可奈何之際忽閱總滙新報載有日裡證書一則極稱　先生所製之追風止痛虎骨膏治病之靈驗因卽飭伴帶項逕往孟嘉藥房買得二罇踐法而用用未二罇此病便覺如失就此月餘以來每經剃頭皆無頭痛之苦以此觀之豈非　先生所製之追風止痛虎骨膏之賜乎誰謂中國醫生手製之藥無傑出哉欽感之餘爰自切實肅函璈行用表頌末幷誌感激良藥之惠於弗諼也此請

大安　弟石扶持頓

此書係本坡振通寶號石扶持先生所贈弟眞受賜良多也謹謝此膏不獨能治風之症卽風濕骨痛花柳遺毒四肢無力水土不服脚氣足腫皮發惡瘡均能治之卽嬰兒頭上生瘡婦女月信不調都皆應驗如響人多恐虎骨性烈不敢用但不知此膏係參中西之藥西學之法配製者宜不寒不燥健弱皆宜毫無損害請嘗試之則信矣另有外用之庄虎骨膏此膏善治各虫咬傷風濕骨痛脚氣足軟足腫等症用法請看另單

(HU-KOn-KU)

始創　去風虎骨膏

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

登錄商標

盧詩如監製

內食大罇價一元　外用大罇銀九角　小罇五角

〇本坡代售處　老爺宮口萬山樓寳號　大小坡孟嘉藥房　大馬路中法藥房　荳腐街口會豐商店

〇外埠發行所　檳榔嶼新街口會豐商店　吡叻怡保埧巴毓英國藥房

考授英國煉藥化學執照福建盧詩如監製

孟嘉藥房盧詩如謹啟

大英一千九百一十年十月廿九號

要示

代理新嘉坡總領事特授檳榔嶼正領事官戴　爲出示曉諭事
照得案奉
欽差出使大臣劉電開留東學生在華分佈傳單謂各國在巴黎會議瓜分中國此事並無根據顯係造謠希飭諭華僑勿被煽惑等因奉此相應出示曉諭爲此示仰華僑人等一體遵照毋得輕信謠言特示

宣統三年四月初三日　示　乙

輪船啟行廣告　〇啟者麥饒士輪船有限公司之輪船乃常川美國及澳洲者茲有勿南寬甸輪船約于西四月三十號開往香港上海及日本之神戶大坂港口　隨後又有加敏牙輪船約於六月十七號開往呂宋日本港口諸君欲知寄貨價值等項者請詢本公司代理人便悉此佈　代理人麥加里寶打公司謹啟

英一千九百一十年十二月十九號

住新嘉坡山仔頂門牌五十七號五十八號電話九百七十一號

中華四海通銀行保險有限公司告白

啟者本銀行暫備資本銀二百萬元計先充本銀一百萬元預充本銀一百萬元倘餘積項九萬六千元合共銀二百零九萬六千元正凡本銀行應爲之生理如滙兌按當揭借等款本銀行皆可措就　諸君惠顧祈　玉臨本銀行相商爲荷

章程　開列左

一凡附貯本銀行銀項自一百元至九百九十九元三天之內取回無利息過三天之外則照附銀日起每百元每月利銀三角正
一凡附貯本銀行銀項自一千元以上即取回無利息過一天之外每千元每月利息三元正
一凡附貯本銀行銀項寫三個月期者每千元每月利銀四元六個月期者每千元每月利銀四元五角十二個月期者每千元每月利銀五元正

本銀行辛亥年三月廿六日起公舉

協理　陳瑞麒翁　藍金昇翁　陳德潤翁　邱正興翁　張扶來翁
鍾癸添翁　劉炳炎翁　沈嘉然翁　王紹經翁　陳傳賢翁

擢舉
正總理　廖正興翁
正司理　陳瑞麒翁
副司理　李偉卿翁
協理兼押號　沈嘉然翁
查數員　陳清銳翁　姚仲文翁

宣統三年辛亥三月念八日　四海通銀行啟　屮

招生廣告　〇啟者本學堂開辦以來盼蒙坡中富商源源捐助今特添聘殷雪橋翁之女公子彩雲女士爲正音教員有意就學者祈早來本校掛號爲盼　丁律門牌一號即水廊頭　中華女學堂啟

辛亥年四月初四日　丙

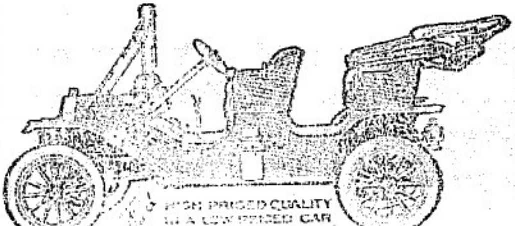
南針在望　〇竊聞善卜者能活趙顯識相者曾指蔡澤古來之將相王侯知所以趨吉避凶未嘗不藉善相者之指南也僕前在廈命途乖舛遇　楊國煌先生爲僕相命言命中欠火利往南方爰是聽信先生良言於丁未年由廈來叻行運果如先生所言利途順遂數日前散步松柏街逢先生於道左相對言談始知先生欲往吧城泗水開遊僕感先生之德不忍遽爾分袂暫留星洲住宿三禮拜願諸同胞欲知趨吉避凶者勿遲失之也先生現寓松柏街漳順烟廊二樓此佈

宣統三年四月初八日　南生公園協興號陳家錠謹啟　丑

敬頌良醫　〇沐德光先生儒醫也愚之叔朝純偶染胸症眾醫罔效幸獲友人吳譯臣指示云及茲先生現南眾稱醫聖名懸久揚即刻請診脈服藥二劑而痊又以弟華淑忽染水土數次請治亦復一服而安再久以胞弟華芳患其寒厥上熱下寒至陰而昏語恍惚再請治又復服以三劑而愈果以百發百中屢試屢驗即以眾稱醫聖誠無愧也愚惻無情可答即此登報以表謝忱并使病者知所求治焉寓在小坡大馬路泰昌隆門牌四百一十六號

宣統三年四月初三日　文色文華芬謹啟　乙

摩打車發售



啟者特字通知本公司備有各式摩打車發售價值甚廉及甚堅固堪　諸君幸勿失此好機會欲知此車詳細請　玉臨本公司便悉

茲將各式車開列

五位車號筒機器兩燈等全副價銀一千八百元
三位車此乃遊歷之車每輛一千六百元
六位車號筒機器三燈等全副價銀二千三百元車前雙燈價銀五十元不在其內

英一千九百十一年正月十二號　羅敏申律牙尼里士公司謹啟　凹

中法藥房各種經驗靈藥

鐵燐糖

此糖味甜可口專治先天後元氣虧損血枯腦病神魂不定肉瘦骨枯面目青黃色欲過度夜夢遺精腎寒髓竭陽虛陰虛婦人月經不調久無子嗣產後欠補赤白帶下小兒羸瘦失乳血肉乾枯等症每日服三次每次服一錢俱飯後用和暖滾水開四倍服食小兒減半服食

每瓶銀五毫 每打五元

總發行處 石叻會豐商店 庇能中法藥房

所售各藥功効甚大備載仿單茲陳其畧

保固元關 延年窒慾 夢洩遺精丸 每枝一元 每打十一元

衛生食品 功用無窮 黃雌童鷄汁 每枝一元半 每打十五元

補益身軀 宜老宜少 滋補鹿皮汁 每枝二元半 每打廿五元

扶陽不燥 種子可期 九鞭壯陽丸 大枝二元 小枝一元

濟陰聖藥 女界奇珍 黃氏白帶丸 大枝一元 小枝五角

丹痾潛消 毒無痛苦 化痔勝仙丹 大枝一元 小枝五角

扶助心君 除痛若失 九種心痛散 大枝一元 小枝五角

還我聰官 立除痼蔽 耳聾立聽丸 每枝一元

去濁葆真 止痛神効 艾羅白濁丸 大枝一元五 小枝七角半

宣統二年九月廿三日

經售處

石叻大馬路會豐商店

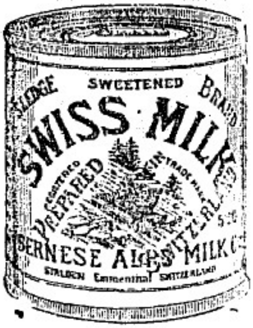
吧城小南門中法藥房

庇能新街中法藥房

吉隆茨廠街盧同濟

士禮士·標牛乳

啟者此標之牛乳經由家國選用于醫院而視為貴重之物此標牛乳共有三欵 諸君有欲容沽者請赴下列之行店如欲採講大宗者可赴悲直禮咨及子有限公司為盼 牛乳計分三欵 第一欵純牛酪 第二欵淨牛乳膏 第三欵和糖牛乳膏此欵牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及買純乳酪于罐內而不和他



項藥料如此則以此欵牛乳而使孩童及壯者飲之最為有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之鷹頭牛乳為數無幾諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司 源振豐 永和成

衣勿南沙公司 義順公司

濟公司 廣仁興 廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認

本號招牌之內有小猴包頭莊明華字新嘉坡暨明嘯也公司者始眞若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嘯也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟避雨然必須有以善爲始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火

且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各欵大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不被焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購諸本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即　玉臨選購爲盼

明嘯也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之讕可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙奕無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者誠酒佐輕中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有別价之辯者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嘯也洋行謹啟

烏寶酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久己遐邇馳名茲復由英新辦到顯爾士斗豎字號之狗頭嘜烏寶酒到叻發沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保發精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧須細看以上所列之狗頭標記不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也

此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嘯也洋行謹啟

寶酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等寶酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標寶酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即將欵發酬不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　四里末　泗加鳴　檳榔嶼日裡等處其餘他埠均能販運往並此佈　聞

大英一千九百零八年元月一號

明嘯也洋行

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知

諸君當開晏尼中橋時本公司之電車由石吻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下

丁律及然申碼頭

怒勿里芝律及嗎吉實得力

然申碼頭及丹戎巴葛

丹戎巴葛及浮羅勿勝尼渡頭

慕娘船澳及石吻門

茲將每段之車費或不及一段之車費開列

一號收銀五占

二號收銀三占

茲將上言全段之車費開列

一號收銀二角

二號收銀一角二占

電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘

電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘

以上所言最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥干施律之車站此佈

電車有限公司謹啟

大英一千九百零六年六月二十二號

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色及銀色凡關歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈

英一千九百十一年元月十三號

粵櫳代售人義利洋行謹啟

輪船啟行告白 ○啟者萬永盛輪船及嗎也輪船常川往來 本坡 文島 巨港

請君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零九年三月十一號

代理人羅敏申律門牌廿八號

福盛公司謹啟

不要嗆死

以此商標為記

常患極重之咳嗽。不時將痰嗆出。豈非但要隨送了本身性命。且使家人亦爲之不寧。應立即設法救止之人誰不欲活至[illegible]試觀逢人而問之曰汝欲早死否。彼必痛言之若然。則何不自己保重身體既有絕妙之治法。胡尚甘心吃苦。而不欲醫痊自己之病。無論何人。苟患喉與肺。可恃以爲治者。其惟此司各脫油乎人之喉與肺苟或能力薄弱。即易致病。且當常須費錢以治之。如用司各脫油依法服驗。使可使肺轉弱爲強。而不至因之百病叢生矣。油係用鱉魚肝精油及灰與靑葱攙和而成。此等良方最得力法。以其能入病之根據地而剷除之。擒賊擒王。洵屬要著。以較他藥爲靈爲快。味亦甜美。今天試服一瓶。使立效數瓶而後便能治君之病而淨絕根株矣。君今日向素識之藥舖中購一瓶。但須牢記司各脫油有漁人荷魚商標爲記。他種油則無此項商標也。倘藥舖中人係誠實君子。必據實相告。謂是有漁父荷魚商標者。乃真頂上之鱉魚肝油也。

各大藥房俱有出售

定能治你咳嗽

中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本藥房專辦中西藥料秘製膏丹丸散發行

時款眼鏡

貨真價實 童叟無欺

超等正金眼鏡 每架十五元
優等正金眼鏡 每架十三元
上等正金眼鏡 每架十一元
新款夾鼻金眼鏡 每架六元
補心益腎酒 中樽六角 大一元二
衛生甘露酒 中樽五角 大一元
滋補氣血酒 中樽五角 大一元
歸圓杞菊酒 中樽四角 大八角
跌打萬應丸 每個五角
跌打吊瘀散 小瓶五角
跌打七釐散 小瓶五角
跌打扶危丹 小瓶五角
八寶清毒丸 小瓶五角
珠璜白濁丸 小瓶五角
珠珀愈疳散 小瓶五角
瘡科萬靈丸 每個五角
胎毒爛頭散 小瓶五角

各款藥酒

原價八折 以廣招徠

優等西金眼鏡 每架銀五元
上等西金眼鏡 每架銀四元
精巧白鋼眼鏡 每架二元五
各色藥水鏡玉 每對銀四角
追風去濕酒 中罇銀五角
三鞭種子酒 中罇銀五角
腳痛風濕酒 中罇銀五角
跌打還魂酒 小罇銀五角
爛肉生肌膏 小罇二角半
跌打生肌膏 小罇二角半
刀傷止血散 小罇二角半
拔毒生肌膏 小罇二角半
浸痔洗瘡水 中罇二角半
瘡科如意散 中罇二角半
爛肉生肌水 中罇二角半
湯火受傷水 中罇二角半
萬應癬藥水 小罇二角半

請看○歐美各種靈藥○新到

愛理士紅衣補丸 每瓶一元二 每打十二元
退熱沙利先片 每罇銀六角 小罇三角半
健胃消化片 每罇銀六角
神效孕聖水 每罇一角 每打一元
卞止頭痛藥 每罇六角 小三角半
挖安發身靈藥 每罇銀二元
挖安氏保腎丸 每罇一元二
挖安氏補血丸 每罇六角
挖安止咳藥水 每罇六角
挖安補肺聖藥 每罇六角
挖安驅孑藥餅 每盒六角
挖安霍亂吐瀉藥 每罇六角
五洲自來血 大罇二元 打廿五元 中一元二 打十二元
五洲呼吸香膠 大箱四元 小二元
艾羅補腦汁 大罇二元 打二十元 中一元二 打十二元
艾羅補肺藥 大罇二元 打二十元 中一元二 打十二元
艾羅解毒藥 大罇二元 中罇一元
麥精甜鰵魚油 大罇元七 中一元

福德紅色固本片 每罇二元半 每打廿五元
醫生自補血聖藥 大罇二元 打二十元 中罇元二 打十三元
福德醫生紅色補片 每罇一元四 每打十四元
癆傷靈效片 每罇元半
癆傷靈效水 每罇五角
神效白濁片 每罇四角半
神效白濁水 每罇三角半
潤肺止咳露 中罇銀五角
潤肺止咳藥 中罇銀四角
育亨賓固本片 每罇一元半
培元養身玉液 每罇一元二
孖嬰頂花柳擂毒片 大二元五 小一元五
孖嬰頂花柳擂毒膏 每罇一元
瑞麟氏補腎丸 每罇二元五
司各脫乳白鰵魚油 每打廿五元 大罇一元六
屈臣氏乳白鰵魚油 大罇八角 小罇五角

乾剛種玉寶 每箱銀二元
坤健玉麟髓 每瓶一元六
金鎖固精膏 每帖銀六角
珍珠鏡面散 每盒銀五角
燕醫生除痰聖藥 大二元 中一元
燕醫生清補濕丸 大罇二角半
燕醫生引病出外藥 每罇五角
燕醫生補血除虫藥 每瓶五角
燕醫生解血毒藥 每罇二元
金雞鐵樹補酒
韋廉士紅色補丸
男科各症藥 婦科各症藥
兒科各症藥 跌打各症藥
花柳各症藥 腳氣各症藥
清香生髮油 各款花露水
湯火受傷藥 瘡科各症水
風濕各症水 皮膚發藥梘
各款極香梘 中西艷容粉
眼科各症藥 牙科各症藥
喉科各症藥 紅白痢症藥
清解濕瀉丸 屈臣氏西藥
華濟中國藥 普生堂丸散
正辟疫臭水 油士辣石粉

本局中西貨物藥酒藥水藥料款式太多不能盡錄如蒙光顧格外相宜買客代沽尤爲克己酬以特別權利

一本局所設贈醫每日上午七點起至九點止如遲恕不候敎

辛亥二月十四日

新嘉坡小坡大馬路中華大藥房披露

本坡十四日各貨的確行情

貨名	行情	價
錫	賣出	九十六元
柔佛烏椒	又	十六元七角半
○實勝越白椒	又	二十六元九角
浮羅勝越白椒	又	二十七元五角
山口洋	又	二十七元五角
三發	無賣出	
勿里洞	無賣出	
文島	又	
朥內	又	
○ㄅ甘蜜	賣出	八元三角半
廠六甲	又	八元三角半
實勝越	無賣出	
四角一號末辣	賣出	十四元七角
壓亞一號	又	十二元八角七五
爪亞一號	又	十四元八角
○硯莪粉		
叻一號	又	三元五角八占
二號	無賣出	
下等(冬粉)	無賣出	
實勝越一號	賣出	三元七角三占
二號	無賣出	
坤甸下等	又	
廠芒	無賣出	
納閩	又	
○安汶坡丁香	賣出	三十五元
○安汶坳荖花	又	一百零一元
少荖花	又	一百零五元
○荖栿只		
每柒八十粒	出價	二十四元
每柒百一粒	又	二十三元
在莞	無賣出	
○巴東廿文烟	出價	六十五元
	又	六十元
○巨港廿文烟	又	二十五元
	又	三十元
○樹乳		
雜軟十蘇一號	無賣出	
雜軟又二號	無賣出	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	又	
雜軟第一	又	
實勝越日落洞	賣出	九元三角七五
坤甸日落洞	無賣出	
巨港日落洞	無賣出	
納閩日落洞	無賣出	
○暹羅紫梗	賣出	十七元

貨名	行情	價
○暹羅水牛皮二號	無賣出	
○硯莪粒		
廠六甲上中硯莪粒	賣出	九元五角
廠六甲中硯莪粒	賣出	九元
廠六甲上小硯莪粒	賣出	九元七角半
廠六甲小	又	九元一角五占
	又	九元七角半
上幼丕	又	九元
廠六甲幼丕	又	九元二角
檳城中硯莪粒	賣出	八元六角
檳城小硯莪粒	賣出	八元五角
來咊蓮羔丕	出價	二十五元五角
峇□羔丕	又	二十六元七角半
○椰肉峇釐	賣出	十元
	又	九元九角半
坤甸	又	九元二角
加廚	又	九元八角
羅浮	又	九元十角
牛郎礁老(深水地)	賣出	九元九角半
笠仔底(深水地)	又	十元
巴東	賣出	九元五角半
勿里洞	無賣出	
山口洋	無賣出	
仙那笠	賣出	九元九角
浮羅株汞(善丹鳳舞嶺)	賣出	九元五角半
吉蘭丹	賣出	九元六角半
什碎	賣出	九元六角
叻葛坡	無賣出	
○籐 浮羅勝越	賣出	十三元二角半
高抵吧加蘇丹	賣出	十八元
高抵巴加	又	十六元二角半
武容巴加	賣出	七元七角半
泗久荔蘢(高底粗籐)	無賣出	
泗久荔蘢(巴西粗籐)	無賣出	
巴西巴加	賣出	十五元二角半
巨港白籐	賣出	十元零二五
巨港ㄅ籐	無賣出	
勿耶眼	賣出	十四元九角
勿羅吧加	賣出	十四元九角半
高抵叩合	無賣出	
閩浙馬辰(無有)	賣出	十元零七五
閩浙馬辰(三栖)	無賣出	
慈實敦(寔牙)	賣出	十二元七角半
坤甸(寔牙武老)	無賣出	
實勝越粗籐	又	
○魚標(長)	無賣出	
○標魚(圓)	又	
○龍葛土油		
日標		
大餅每箱		

印日行情

貨名	行情	價
振成一號白米		二百十五元
萬成順八卦印		二百零八元
寶大盛日月		二百元
元豐泰雙蓮		二百零四元半
元利一號		二百零一元
榮興雙吉		二百零五元半
常發雙輪		一百七十八元半
乾利青盤		一百九十九元
元豐盛車魚		二百零二元
元章盛紅綠		二百零一元
榜興紅印		二百零三元
南占		一百六十四元
件光小較		一百二十九元半
半港糙		一百二十五元半
烟土一箱		一千七百元
錫	出價	九十五元五角
柔佛烏椒	賣出	十七元一角
叻甘蜜	賣出	八元三角半
實勝越白椒	出價	二十六元五角

滙票行情

地	票	價
足金	每望葛	六十四元六角
金盾	每個	八元五角七占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪哇盾	一百元兌	一百四十二盾
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	二十一元三七五
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿三元三七五
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿一元七五
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿三元七五
滙安南	銀行現銀票一百元貼出	二十一元三七五
	商人三十日期票	二十三元三七五
滙暹羅	銀行現銀票一百鈒值	六十六元
	商人三十日期票	六十八元
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
三寶壟	銀行現銀票一百元值	一百四十盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
滙仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾
	商人三十日期票	一百七十六盾
滙加里吉	打銀行現銀票一百值	一百七十五盾
	商人三十日期票	一百七十七盾
滙上海	銀行現銀票一百元值	九十五兩三七五
	商人三十日期票	九十七兩三七五

三品酒發售

敬者本行晉辦歐洲馳名三品洋酒來其叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本行三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨兹後　諸君欲

買本行白頭三品酒者請細認

本號樽頸之內有小紙包面註明華字新嘉坡叻明嘰也公司者爲真貨無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號　明嘰也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

啟者營生之道所最要者則惟貨物其次則惟銀兩然必須有以善爲防備無意外此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則尤名著至本行沽賣等此鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火

且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不懼焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所專購而本行每年所沽亦殊不鮮兹特爲之疏佈倘　諸君有惠顧者祈即　玉臨甕驛爲盼

明嘰也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬闌池酒發售

敬啟者兹本公司由洋國晉辦頂上萬闌池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙奕無窮今市上所有萬闌池酒頗多而其出色者蓋惟佐餚中之妙品也此酒向惟

本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲佮之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嘰也洋行謹啟

烏曹酒發售

敬者本行向由英國晉辦各種美酒來叻發售久己盛譽馳名茲復由英新辦到頭號士斗醬字號之狗頭標烏嘈酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧鑒細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜儻　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嘰也洋行謹啟

靈酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等靈酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標靈酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行釘定於酒樽木塞內加一鐵鎖匙形以示分別　諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即給斷不食言此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　四望求　[illegible]　檳榔嶼日裡等處其餘他埠均能發售往遊此佈　謹

大英一千九百零八年元月一號　明嘰也洋行

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

Sole Agents for Messrs. Andrew Usher's

KAPALA PUTEH WHISKY.

然里直公司專售名酒告白

啟者特字通佈 諸君青覽本公司所沽環球

第一馳名飲家第一有益之(燕呂西沙)威

士杞酒乃係本公司專權代理此酒之佳處不

待揄揚 諸君採購 玉臨本公司爲 盼特此

佈聞

西一千九百一十年十一月十三號

然里直公司謹啟

宣統三年四月十五日叻報館刊

各埠輪船入口

船名	由	到期	代理
南生輪船	由香港起程	約十六日到	莫實得洋行
司馬師輪船	由仙那而起程	約十六日到	明馬也洋行
雙春輪船	由檳榔嶼起程	約十六日到	德利源
梹星輪船	由檳榔嶼起程	約十六日到	德利源
不羅流士輪船	由網咯起程	約十六日到	萬成號
萬裕輪船	由晏內起程	約十六日到	張裕和
福利輪船	由麻六甲起程	約十六日到	金福和
嗎真傳輪船	由大年起程	約十七日到	仍亞紗直
勿呂哇輪船	由占卑起程	約十七日到	邁且弟利士
亦基碼輪船	由香港起程	約十七日到	巴智申洋行
士勝懸領輪船	由香港起程	約十七日到	明馬也洋行
檳遂輪船	由英國起程	約十七日到	棉示必洋行
仲盛輪船	由三寶壠起程	約十七日到	協榮茂
芝里輪船	由英國起程	約十八日到	棉示必洋行
明里理輪船	由倫敦起程	約十八日到	巴智申洋行
丕憐合輪船	由香港起程	約十八日到	莫實得洋行
福生輪船	由加里吉打起程	約十九日到	莫實得洋行
陞安輪船	由仰光起程	約十九日到	錦和號
坤豐輪船	由德國起程	約十九日到	同益公司

輪船開行

往	船名	日期	時刻	代理
吉里汶	文律輪船	十七日	上午九點	安和棧
浮羅峇淡	福綢輪船	十七日	上午九點	開行
日里	孟律輪船	十七日	上午九點	邁且弟利士
善丹	丕里茂輪船	十七日	午十一點	順美號
鳳武嘮	邦雯		又	又
善丹	萬發興輪船	十七日	下午一點	振祥號
鳳武嘮			又	又
麻六甲	慶生輪船	十七日	下午一點	新英泰
㗎宜			又	又
香港	雙春輪船	十七日	下午三點	德利源
廈門	汕頭		又	又
石碼丁宜	福美輪船	十七日	下午二點	金福和
望加麗	峇眼		又	又
蔴坡	海南輪船	十七日	下午二點	順局公司
麻六甲			又	又
麻六甲	粵和輪船	十七日	下午三點	實得力洋行
芙蓉	吉寵		又	又
吉寵	知士打輪船	十七日	下午四點	莫實得洋行
檳榔嶼	印度		又	又
峇[illegible]陵	關興輪船	十七日	午十一點	明馬也洋行
望加錫	文亞老千那低		又	又
麻六甲	白蠟輪船	十七日	下午三點	實得力洋行
吉寵	大白蠟		又	又
加勝巴	海防輪船	十八日	上午九點	法國
吉礁	檳崖輪船	十八日	下午一點	德利源
檳榔嶼			又	又
檳榔嶼	南生輪船	十八日	下午三點	莫實得洋行
加里吉打			又	又
芙蓉	保安輪船	十八日	下午三點	實得力公司
吉寵			又	又
彭亨	永隆輪船	十八日	下午四點	開行
北干	關丹 甘嘪挽 丁加奴		又	又
泗水	萬保源輪船	十八日	下午三點	協榮茂
峇鼇陵			又	又

○前途來電云　法國正郵船一艘於本月十二日由高淇器啟程來叻定於本月十六日禮拜一即能抵叻上落客貨畢即展輪開往西貢　香港　上海等處

○前途來電云　法國郵船一艘於本月本日由西貢啟程來叻定於本月十七日拜一即能抵叻上落客貨畢即啟行開往歐洲等處

叻報附張

第二

大清宣統三年辛亥

四月十五日禮拜六

隨報派送不取分文

南洋

防疫世界 ○嗎都拉函云該處之巴嗎加山黎絲珍報告近有六七個本地曾染有逆疫略似鼠疫者昨又有犯病者亦如之其症係體發熱至四十餘度據醫查驗決非鼠疫公班衙現已嚴飭預防矣

吉隆私會案 ○前報吉隆私會拏獲會黨四十名一案茲經判定為首三人每罰三百元又三人判釋又卅四人各罰五十元

天花症減 ○檳城天花之症前此時有所聞然近來頗覺稀少計西三月內患此症者共有四人在醫院內調治經已全愈出院至西四月內則只有二人然皆生全並無一人因此斃命者誠幸福也

命案牽連 ○過港距高淵五英里有嗎林樹乳園為英人吉里眼君之業該園工人約達五百人其中粵籍客籍占其大半吉甯爪哇占其小半初六早六點時各工長分別各率工人工作惟該園除種植樹乳外兼種甘蔗是早粵工正往斬蔗詎內有一工長福州人名榮經者平日督工稍嚴致各工人多懷忿恨該早不知因何彼此又生衝突致衆怒同憤有一粵工林某竟將斬蔗之鐮刀向榮斬嚟傷及面部榮即奪足奔逃歸報園主惟各粵工仍率衆尾追之另有數人則奔回廠中糾衆而往但其歸路須經吉甯工廠前乃可得返園主聞報即挺身出而彈壓並令吉甯諸工阻截之使不得往以免糾同生事不意各粵工竟揮鐮斬之各吉甯人以勢不敵相率退避免攖其鋒後各粵工糾同客籍工到來時聲勢益大園主再三喝止均置不恤不得已乃命吉甯爪哇全班工人出而截其去路極力向之排解乃彈止無效轉而變成唐番相戰如臨大敵內有一粵工名溫冠者竟被爪哇人斬之至傷入醫院約一小時許已因傷重斃命其外另有粵工約十名均受重傷入醫院療治此十人中現仍生死未卜後由園主飭人持函報知醫署警長機那里君立率警差多名前往察勘先後共拘獲九十五人歸捕內分華人六十四名吉甯人廿六名爪哇人五名至初六日該早府官加彝君將一千人提案等訊鞫嗣人犯太多祇將問姓名即命將案押候展限下星期六再訊惟吉甯人廿六名已由園主及其所管之工頭向官保出官即准其每名擔保五十元在外候訊至華人及爪哇人則不准具保矣將來定讞如何再訪續錄

好因緣變為惡因緣 ○蘇門答臘之把東僑生吳某見鑾公貫勿剌某甲之女頗有姿色心竊慕之遂設計而納之為妾始則相得甚歡為之置金器首飾未久而反目輒見在吳某疑其妾有外遇不免醋海生波而其岳父亦厭吳某之多生事端乃有離婚之議前晚吳某欲向伊妾索回金器大起衝突先惟口角繼則用武吳某頭部受傷而其岳父有傷可抵兩造均入醫院未知如何了結也

甲必丹娶妻 ○把東黃錦興僑生中之最富者也本年正月新授甲必丹年過五旬失其配耦乃憑媒聘定林金眉之女清三月十二日成婚林氏女年三十餘猶是深閨待字因其父前為甲必丹擇婿甚苛故年過一年青春虛度今得新甲必丹而嫁亦幸矣

洪水為災 ○蘇門答臘函云立望埠數日前大雨如注潦水暴漲現立望一帶道路有二三十里之長皆被泉湧橋樑損壞甚多車馬皆不能往來云

開倉濟民 ○慕娘函云嗎辰傳到消息利厭奇晝地方米價騰貴每担至十數盾公班衙即開公倉發糶平價俾居民得不饑饉

有烟瘾者快來

本社訂四月十五日分派經驗戒烟改良藥水上午九點鐘起至十二點止下午二點至五點星期日停派有志戒烟者幸勿錯過機會此佈

宣統三年四月十二日　星洲振武善社啟　丙

招考福建醫生廣告　○啟者本院欲延福建籍醫師二位主席駐院必須品學兼優通曉漳泉土音方爲合選茲擇於五月十五日十一點鐘在本院大堂出題面試準十點鐘齊集過時不候如有福建名醫欲就此席者屆時請自携紙硯玉臨賜教幸無延誤此佈

宣統三年四月十三日　同濟醫院告白　卄

吞株巴轄中華商務分會捐助江皖水災芳名錄

甄寶臣翁　高文烈翁　以上二條每捐十元　林仕份翁　曾日三翁　李廷瀚翁　黃文綴翁　黃怡根翁　陳雲有翁　吳金源翁　楊鋒鄺翁　吳義滋翁　吳荻梅翁　瀧逢池翁　陳桃檻翁　林仲俊翁　楊允鶴翁　孫國璠翁　豐興寶號　以上一十六條每捐五元　連捐一十八條共銀一百元正

宣統三年四月十二日　新嘉坡中華商務總會謹啟　川

輪船啟行　○啟者本公司之柔牙勝輪船定于西五月六號拜六即華四月初八日開行　勝勃濟底勃輪船定于西五月十號拜三即華四月十二日開行　亞十蘭輪船定于五月十三號禮拜六即華四月十五日開行　馬希怒輪船定于西五月十七號拜三即華四月十九日開行　查加勝望輪船定于西五月廿號禮拜六即華四月廿二日開行　毛里末輪船定于西五月廿四號禮拜三即華四月廿六日開行　由本坡前往　丁加旁　美逃　峇左　吉闌丹　智眉　萬拿釐　直汝嗽　帮拿里　八打尼　萬崙　霜莪胁　六坤　宜郎　高門沙　占本　網咯等處此佈

宣統三年正月初六日　伊亞沙德公司謹啟　一三

退股聲明　○啟者本坡賭間口門牌五號永和公司糖料出水生意原係楊耀初陳二弟兩人合夥自開辦以來向無異議茲緣陳二弟志向別圖至辛亥年二月間遂請公親莊允平翁劉七翁到凡核算願將永和公司所有店底家器貨物及本外坡來往賬項全盤概歸楊耀初承受而陳二弟名下所得股份當公親面前注銷至永和公司有欠各號賬項期限二禮拜之內到敝理會如逾期不到者與陳二弟無干以後永和公司生理盡歸楊耀初再招新股永久經營倘他日生意倘虧不干陳二弟之事若陳二弟有與街前往來揭借等項惟向經手是問與楊耀初及新股人無涉先此聲明以免後論此佈

英一千九百一十一年四月廿九號

宣統三年四月初一日　楊耀初陳二弟謹啟　乙

賞帖　○林德潤字號順豐大牌酒店之工人陳亞順陳梅生陳作哲一人三名挾銀四百六十六元七角半經已逃走續又查破挾酒枝之項五十元零五角餘　諸君知他在于何方指引捉獲即謝花紅十元若訊實定罪再謝花紅二十大元共謝花紅銀三十大元決不食言

宣統三年四月初一日　林德潤告白　乙

更換司理告白

啟者本公司叻局日前掛砂甘元初爲司理之職今甘元初身體違和不能顧理經已自行告辭旋由本公司各總理及總司理集議另掛砂與黃育芝羅賓門爲叻局司理人嗣後由四月初一日起所有水火保險燃票及各單等均以黃育芝或羅賓門畫押爲據此佈

宣統三年四月初六日　香港源安公司總司理人李友山謹啟　丑乙

諭領憑照示　○大英新嘉坡國家示　爲曉諭換領憑照事照得西本年第三季即由西一千九百一十一年來月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定于一千九百一十一年閏月二十號禮拜二下午二點半鐘在巡理府正堂齊集爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲將其憑照改換他人名字及再換憑照與欲領新照或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投票領取憑照及換照者至遲當于該齊集期前三禮拜內寄至國家烟公司寫字樓內交司理發照人員察閱若不如期先行稟明以便據情刊佈公衆及徹底查明其事則斷不能准給也各宜凜遵毋違特示

英一千九百一十一年五月三號　司理發照人員下另盡士　示

工部局告白　○啟者茲本局意欲招人在于摩敏律獨立醫院承充工役　甲　建架鋼室三間　乙　建築三合土台三座　丙　在該醫院之界址承供及種植竹樹　有欲領取合約格式紙票筒者由西本月八號拜一起前來本局之機器師寫字樓向大書記呈出已將壓票銀十元交與本局司理人之收單便能發給一票若已選中其票則將此壓票銀十元給回倘若已屆交票之日而取票之人不將其票投遞則將其壓票銀十元充公而被選之人必須担保其造完本局之工役又由收票之日起計須在兩禮拜內訂定合約若不照行即將壓票銀十元充公又投票人必須將票封固書明承充某項函交本局司理人限至西本月十五號拜一即華歷四月十七日中午爲止以憑核奪本局不收價低之票各宜自諒此佈

英一千九百一十一年五月五號　新嘉坡工部局司理人波凡剌士承命謹啟　亘

大東方保壽燕梳有限公司

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到　諸君對于自己之壽命應籌如何處置及如何趨向之方雖便辦法多般而人以保壽爲最要之端此則實無疑義因爲有人盼望自己長壽之故也有等人雖過一生幷無存項可以分給懸望之後人有等在世暫時扶助其子孫迨伊身故幷無人壽之保欵可以留與妻兒縱然有等因爲時常得人扶助是以貲財甚富迨伊年老則仍存一身而盼望他人來助矣若已買有人壽保險此即衆男子諸婦人最要之事俾得妥籌其生命及慰其懸望之人　諸君有意請來本公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來見爲要

啟者予欲通知予已收到大東方公司銀貳五千元償還三百九十一號之保壽單因爲予先夫何崇錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予已收到大東方公司所給此欵之銀貳予特稱謝大東方公司因爲幫助理　所用之孑據及因此便予利便而不需耗費予甚願舉薦大東方公司予戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號　徐命夏娘謹啟

按何君崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年某月十八號有在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半。

啟者余乃楊密娘之掛號人欲使全坡公衆共悉已故宋君其善之孀婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司銀貳一千元因爲賠償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其善係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收妥此單之項予甚願稱謝該公司之代表人希呂士君因爲此人所理領欵各字據幷未使予艱難而耗費而已故宋君其善在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司應得快捷及誠信之又一機會也凡欲購保壽命之人予極眞心爲大東方公司介紹焉此佈

大英一千九百一十年十月二十八號
宣統二年十月念七日

楊密娘掛號人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基摞里士打屋二十二號爲本公司寫字樓詢問便悉

英一千九百一十年十二月六號　大東方有限公司謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者實以此標蜜酒為獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡農藝賽會時又蒙公衆大加讚美諸君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬禮申兀連（即海墘花園邊）門牌二號德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡域多利亞實得力門牌三百五十一號田本公司

本公司欲求代理零沽此酒之華人商店如意面議此佈

西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本藥房專辦中西藥料秘製膏丹丸散發行

時欵眼鏡 皆貨真價實童叟無欺

超等正金眼鏡 每架十五元
優等正金眼鏡 每架十三元
上等正金眼鏡 每架十一元
新欵夾鼻金眼鏡 每架六元
補心益腎酒 中樽六角 大樽一元二
衛生甘露酒 中樽五角 大一元
滋補養血酒 中樽五角 大一元
龍圓杞菊酒 中樽四角 大八角
跌打萬應丸 每個五角
跌打吊撈散 小瓶五角
跌打七釐散 小瓶五角
跌打扶危丹 小瓶五角
八寶消毒丸 小瓶五角
珠璜白濁丸 小瓶五角
珠珀愈疳散 小瓶五角
癬科萬靈丸 每個五角
胎毒爛頭散 小瓶五角

各欵藥酒 原價八折以廣招徠

優等西金眼鏡 每架銀五元
上等西金眼鏡 每架銀四元
精巧白鋼眼鏡 每架二元五
各色藥水鏡玉 每對銀四角
追風去濕酒 中樽銀五角
三鞭種子酒 中樽銀五角
腳痛風濕酒 中樽銀五角
跌打還魂酒 小樽銀五角
爛肉生肌膏 小樽二角半
跌打生肌膏 小樽二角半
刀傷止血散 小樽二角半
拔毒生肌膏 小樽二角半
浸泡洗瘡水 中樽二角半
磨利如意散 中樽二角半
爛腳生肌水 中樽二角半
湯火受傷水 中樽二角半
鶴膝瘋藥水 小樽二角半

請看○歐美各種靈藥○新到

愛理士紅衣補丸 每瓶一元二 每打十二元
退熱沙利先片 每鑵銀六角 小鑵三角半
健胃消化片 每鑵銀六角
神效至聖水 每鑵一角 每打一元
立止頭痛藥 每鑵六角 小三角半
兜安養身靈藥 每鑵銀二元
兜安氏保腎丸 每鑵一元二
兜安氏補血丸 每鑵六角
兜安止瘧藥水 每鑵六角
兜安補肺聖藥 每鑵六角
兜安驅老藥膏 每盒六角
兜安霍亂吐瀉藥 每鑵六角
五洲自來血 大鑵二元 打廿五元
五洲呼吸香膠 大箱四元 小二元
艾羅補腦汁 大鑵二元 打二十元 中一元二 打十二元
艾羅療肺藥 大鑵二元 打二十元 中一元二 打十二元
艾羅解毒藥 大鑵二元 中鑵一元
麥精甜鰵魚油 大鑵二元 中元二

福德醫生紅色固本片 每鑵二元半 每打廿五元
自來補血聖藥 大鑵二元 打二十元 中鑵元二 打十二元
福德醫生紅色補片 每鑵一元四 每打十四元
勞傷靈效片 每鑵元半
勞傷靈效水 每鑵五角
神效白濁片 每鑵四角半
神效白濁水 每鑵三角半
潤肺止咳露 中鑵銀五角
潤肺止咳藥 中鑵銀四角
育亨賓固本片 每鑵一元半
培元養身玉液 每鑵一元二
疊愛頂花柳掃毒片 大二元五 小一元五
疊愛頂花柳掃毒膏 每鑵一元
瘦疝氏補腎丸 每鑵二元五 每打廿五元
司各脫乳白鰵魚油 大鑵二元 中鑵一元
屈臣氏乳白鰵魚油 大鑵八角 小鑵五角

乾闢補玉寶 每箱銀二元
坤健玉髓 每瓶一元六
金鎖固精膏 每帖銀六角
珍珠鏡面散 每盒銀五角
燕醫生除痰聖藥 大二元 中一元
燕醫生濇補瀉丸 大鑵二角半
燕醫生引病出外藥 每鑵五角
燕醫生補血除虫藥 每瓶五角
燕醫生解血毒藥 每鑵二元
金鷄鐵樹補酒
韋廉士紅色補丸
男科各症藥　婦科各症藥
兒科各症藥　跌打各症藥
花柳各症藥　腳氣各症藥
清香生髮油　各欵花露水
湯火受傷藥　瘡科各症水
風濕各症水　皮膚癬藥梘
各欵極香梘　中西豔容粉
眼科各症藥　牙科各症藥
喉科各症藥　紅白痢症藥
清解霍瀉丸　屈臣氏西藥
華濟中國藥　普生堂丸散
正辟疫臭水　油士辣石粉

本局中西貨物藥酒藥水藥料欵式太多不能盡錄如蒙 光顧格外相宜買客代沽尤爲克己酬以特別權利

一本局所設贈醫每日上午七點起至九點止如遲恕不候教

辛亥二月十四日

新嘉坡小坡大馬路中華大藥房披露

企公牛乳天下馳名告白

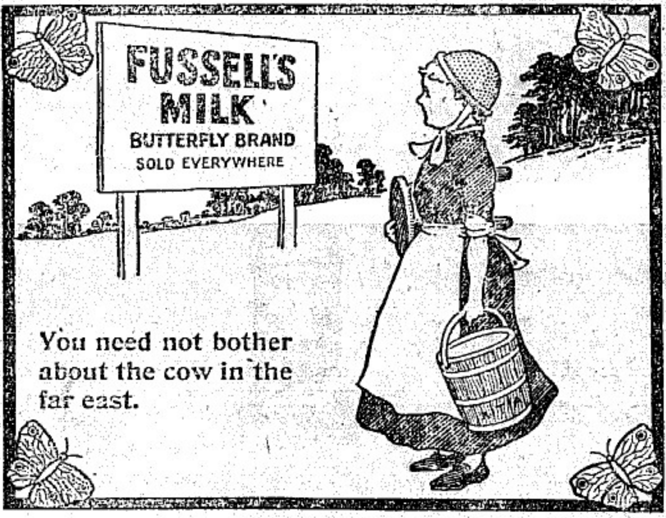
本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而深味甚香濃得化學之新裁眞無上之妙品老年服之可以還童幼年服之、可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自強戒烟社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺賜顧諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴 智 申 有 限 公 司 廣 告



啟者本公司發售花沙鑵頭牛乳共有三種 第一生牛乳乃綠蝶標 第二製煉牛乳乃紅蝶標 第三凝結牛乳乃金蝶標 此等牛乳包保確係牛之乳 諸君有欲零沽者請赴下列各號均能採購 源振興 長裕 衣巴加美連 安樂公司

嗎士蚕厘瓦醫管 此種厘瓦現在亞吉屋 葛士兄弟新屋 美拿拿里水池均有行用 諸君欲知價值請詢本公司便悉

英 一千九百一十一年正月三號

巴智申有限公司謹啟

代管水喉廠告

啟者特字通知本公司專家代理出沽 學膠等 之水喉既喉現在最大之樹乳園均有用作殺滅茅草及各種樹根之用加用此器比之抽拔樹根之費可減五十巴仙本公司在于吉隆及端珍威坡係託 劉越夏巴君 為兩代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之鷹嘜蘇嶋泥（市上呼作紅毛泥）來叻發售此泥乃用上等之材料製

中最能耐久 諸商命如欲採購者聯到本公司面商價值從廉此佈

新加坡專家代理人慕娘有限公司謹啟